



ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL

MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1)+373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. MD/2023/248

Data eliberării: 29.03.2023

Valabil până la: 31.12.2023

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL**

cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

în persoana: **MANAGER CALITATE, Rodica Chiriliuc**

declară pe propria răspundere că produsele: **Produse vegetale (legume/fructe)**

Exportator: **„Ikram Balcan” SRL, România**

Tipul ambalajului: **Cutii carton, lăzi din plastic**

Conform: **Legea 306 din 30.11.2018 cap. II; III ; Legii 279 din 15.12.2017 cap. IV; V**

la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementarea Tehnica: HG nr. 1279 din 17.11.2008

Declarația este întocmită în baza:

- **Certificat GLOBAL G.A.P. GGN 4049929717671;**
- **Raport de incercari (producator)**
- **Certificat de conformitate**
- **Certificat fitosanitar**
- **Certificat de calitate**

Conducătorul organizației

L.Ș.



Exportator: S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.

RO - 077010 Afumati, Strada linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

e-mail: vanzari@ikrambalcan.ro

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita

e-mail: infodepozit@ikrambalcan.ro, **telefon:** 0786.655.619

CERTIFICAT DE CALITATE

CĂTRE: ICS METRO Cash&Carry Moldova SRL

Mun. Chișinău, com. Stăuceni str. Chișinăului, nr.5

Prin prezenta confirmăm că produsele livrate cu factură IKRV2023738, IKRV2023739 din data 23.05.2023 cu camionul nr.C 992 RB/CQV 112 sunt în conformitate cu standardele internaționale de calitate și siguranța alimentară pentru consumul uman.

Art.nr.	Denumire/Descriere produs	Tara de origine	Producator	Data productiei	Nr.lotului	Data expirarii
1	100G ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
2	100G PHYSALIS	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	13.06.2023
3	125G MURE CASEROLA	PORTUGALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
4	125G ZMEURA CASEROLA	MAROC	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
5	500G ANDIVE GASEROLA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
6	500G SRTUGURI ALBI FARA SIMBURI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
7	ANANAS MINI	MAURITIUS	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
8	ANGHINARE (CARCIOFI)	FRANTA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
9	ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
10	ARDEI IUTE VERDE	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
11	BROCCOLICE	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
12	CARAMBOLA	MALAEZIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
13	CARTOFI DULCI (BATAT)	AMERICA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
14	CEAPA ALBA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
15	FRUCTUL PASIUNII	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
16	GHIMBIR RADACINA	PERU	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

17	KIWI CASEROLA 10/12	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
18	KUMQUATS	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
19	LIMES	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
20	MANGUSTAN	INDONESIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
21	NUCA COCOS	COASTA DE FILDES	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
22	PAPAYA	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
23	PERE ABATE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
24	PERE PAKAMS	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
25	PERE WILLIAMS	ARGENTINA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
26	PERE FORELLE	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
27	PEPENE GALBEN GALIA	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
28	PEPENE VERDE	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
29	RADACINA DE TELINA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
30	RADICCHIO	ITALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
31	SALATA ROMANA	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
32	STRUGURI ALBI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
33	STRUGURI RED GLOBE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

Conditii de depozitare: +5°C

Data

23.05.2023

Stampila/Semnatura



<p>1. Numele și adresa exportatorului/ Name and address of exporter</p> <p>S.C. IKRAM BALCAN SRL AFUMATI, Strada Linia de Centura, Nr.92 Complex SuMarket, stand C9, ILFOV</p>	<p>2. CERTIFICAT FITOSANITAR PHYTOSANITARY CERTIFICATE</p> <p>Nr./No EU RO 0049006</p>									
<p>3. Numele și adresa declarate ale destinatarului/ Declared name and address of consignee</p> <p>ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL COM.STAUCENI, CHISINAU STR., NR.5, CHISINAU REPUBLICA MOLDOVA</p>	<p>4. Organizația de protecția plantelor din România/ Plant Protection Organisation of Romania</p> <p>Către: Organizația de protecția plantelor din To: Plant Protection Organisation(s) of REPUBLICA MOLDOVA</p> <p>5. Locul de origine/Place of origin UE; TR; CO; MA; IN; MU; MY; SUA; PE; BR; ID; CIV; CL; ZA; AR.</p>									
<p>6. Mijloacele de transport declarate/ Declared means of conveyance</p> <p>C992RB/CQV 112</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> <p>ROMÂNIA ROMANIA</p> </div>  </div>									
<p>7. Punctul de intrare declarat/Declared point of entry</p> <p>ALBITA/LEUSENI</p>	<p style="text-align: center;">AUTORITATEA NAȚIONALĂ FITOSANITARĂ NATIONAL PHYTOSANITARY AUTHORITY</p>									
<p>8. Mărci distinctive; numărul și descrierea pachetelor; denumirea produsului; denumirea botanică a plantelor Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants</p> <p style="text-align: center;">FRUCTE</p> <p style="text-align: center;">LEGUME (CONFORM ANEXEI)</p>		<p>9. Cantitatea declarată/ Quantity declared</p> <p>5072.44 kg brut 4634.30 kg net</p> <p>1805.50 kg brut 1661.80 kg net</p>								
<p>10. Prin prezentul se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte produse reglementate descrise anterior au fost inspectate și/sau testate conform procedurilor oficiale necesare și sunt considerate indemne de dăunătorii de carantină specificați de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare actuale ale părții contractante importatoare, inclusiv cu cele privind organismele dăunătoare reglementate care nu sunt de carantină. Acestea sunt considerate ca fiind practice indemne de alți dăunători(*). This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests(*)</p>										
<p>11. Declarație suplimentară/Additional declaration</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">REPUBLICA MOLDOVA AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră LEUȘENI-ALBIȚA INTRAREA permisă</p> <p style="text-align: right;">20 23</p> </div> </div>										
<p>TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 1861 826 1906">12. Tratament/Treatment</td> </tr> <tr> <td data-bbox="193 1912 528 1957">13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)</td> <td data-bbox="533 1912 826 1957">14. Durata și temperatura/ Duration and temperature</td> </tr> <tr> <td data-bbox="193 2011 528 2056">15. Concentrația/Concentration</td> <td data-bbox="533 2011 826 2056">16. Data/Date</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 2085 826 2184">17. Informații suplimentare/Additional information</td> </tr> </table>		12. Tratament/Treatment		13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)	14. Durata și temperatura/ Duration and temperature	15. Concentrația/Concentration	16. Data/Date	17. Informații suplimentare/Additional information		<p>18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE</p> <p>Data/Date 23.05.2023</p> <p>Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA</p> <p style="text-align: right;">   Ștampila organizației/Stamp of organisation </p>
12. Tratament/Treatment										
13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)	14. Durata și temperatura/ Duration and temperature									
15. Concentrația/Concentration	16. Data/Date									
17. Informații suplimentare/Additional information										

Fpăriti la C.N. "Imprimeria Națională" S.A.

Seria: DB nr. 2d

ANEXA III

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CU STANDARDELE DE COMERCIALIZARE PENTRU FRUCTELE ȘI LEGUMELE PROASPETE

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH THE COMMUNITY MARKETING STANDARDS FOR FRESH FRUIT AND VEGETABLES

Operator Trader  		Certificat de conformitate cu standardele de comercializare care se aplică fructelor și legumelor proaspete Certificate of conformity with the marketing standards applicable to fresh fruit and vegetables as provided by Regulation (EC) No 2200/96 Nr. <u>21/23 05 2023</u> No (Prezentul certificat este destinat exclusiv organismelor de control) (This certificate is exclusively for the use of inspection bodies)	
1. Ambalator identificat pe ambalaj (dacă este diferit de operator) Packer identified on packaging (if other than trader)		3. Organism de control 3. Inspection body <u>ISCTPULF - Iași</u>	
2. Locul de efectuare a controlului/țara de origine¹⁾ 2. Place of inspection/country of origin ¹⁾ <u>România</u>		5. Regiunea sau țara de destinație 5. Region or country of destination <u>Reg. Moldova</u>	
6. Identificarea mijlocului de transport 6. Identifier of means of transport <u>autoturism C 992RB/P9 V 1125</u>		7. <input type="checkbox"/> - Intern Internal <input type="checkbox"/> - Import Import <input checked="" type="checkbox"/> - Export Export	
8. Ambalaje (numar și tip) 8. Packages (number and type) <u>total = 584</u> <u>cruci = 34</u> <u>cașcan = 398</u> <u>plastic = 67</u> <u>pac = 78</u>		9. Tipul produsului (soiul, dacă standardul o prevede) 9. Type of product (variety if the standard specifies) <u>legume proaspete</u> <u>D. proaspete</u>	
10. Categoria de calitate 10. Quality class <u>celt</u>		11. Greutatea totală, în kg, brut/net²⁾ 11. Total weight in kg gross/ <u>6</u>	
12. Organismul de control menționat mai sus certifică, pe baza unei verificări prin sondaj, că marfa indicată mai sus corespunde, în momentul efectuării controlului, standardelor de comercializare în vigoare, prevăzute la articolul 2. din Regulamentul (CE) nr.2200/96 12. The above mentioned inspection body certifies following inspection by sampling that the above goods correspond at the time of inspection to the marketing standards referred to in article 2 of Regulation (EC) no.2200/96 in force. Biroul vamal vizat: intrare/ieșire ²⁾ Customs office foreseen: entry/exit ²⁾ Perioada de valabilitate.....zile Period of validity..... days Inspector (Inspector) <u>Bogdan Căușan</u> (numele cu litere de tipar) (name in block letters) (semnătura) Signature Ștampila I.S. R.P.V.L.F. Inspector stamp   			
13. Observații 13. Comments <u>felia nr 738</u>			

¹ Dacă produsul este reexportat, se menționează țara de origine, în căsuța 9
¹ Where the goods are being re-exported, indicate their origin in box 9.
² Bifați mențiunea inutilă
² Delete as appropriate.